



Tarief voor de doorgifte via de kabel van prestaties van uitvoerende kunstenaars verschuldigd door de kabelmaatschappijen

Toelichting bij tarieffiche 2019-2021

TABLE OF CONTENTS

Inleiding.....	3
Over PlayRight	3
Prestaties van uitvoerende kunstenaars	3
Kabelmaatschappijen	4
Verplichtingen van kabelmaatschappijen.....	5
Andere activiteiten van kabelmaatschappijen.....	5
Het tarief.....	6
Algemeen	6
Het basistarief.....	6
Specifieke tarieven per zender.....	7
- Het marktaandeel van de zenders	7
- Het aandeel prestaties van uitvoerende kunstenaars in audiovisuele programma's.....	8
- De representativiteit van PlayRight	8
Forfaitair tarief TV.....	9
Forfaitair tarief Radio	9
De berekening van het tarief per kabelmaatschappij.....	10

INLEIDING

Over PlayRight

PlayRight is een beheersvennootschap voor het collectieve beheer van de naburige rechten van uitvoerende kunstenaars. Ze werd bij Ministerieel Besluit van 18 februari 2008 (B.S., 21 februari 2008) gemachtigd om haar werkzaamheden als beheersvennootschap op het Belgisch grondgebied uit te oefenen.

PlayRight verzorgt de inning van naburige rechten op prestaties van uitvoerende kunstenaars in audiovisuele en geluidsopnames die in België worden gebruikt in de zin van Boek XI van het Wetboek van economisch recht (WER).

PlayRight int deze rechten voor meer dan 14.000 rechtstreeks aangesloten uitvoerende kunstenaars: muzikanten, acteurs, dansers en circusartiesten.

PlayRight heeft 64 bilaterale samenwerkingsakkoorden met beheersvennootschappen in 46 verschillende landen die instaan voor het beheer van de naburige rechten op prestaties van uitvoerende kunstenaars in audiovisuele en geluidsopnames¹. PlayRight int deze rechten bijgevolg ook voor de uitvoerende kunstenaars die bij deze beheersvennootschappen zijn aangesloten.

Prestaties van uitvoerende kunstenaars

In Boek XI van het WER wordt de uitvoerende kunstenaar erkend als een categorie rechthebbenden waar naburige rechten aan worden toegekend.

De Belgische wet voorziet niet in een definitie van het begrip *uitvoerende kunstenaar*. Hiervoor moet er gekeken worden naar het internationaal verdrag van Rome inzake de bescherming van uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en omroeporganisaties, gesloten in Rome in 1961 en in België goedgekeurd bij wet van 25 maart 1999 (B.S., 10 november 1999).

Op basis van artikel 3 van dit verdrag wordt onder "uitvoerende kunstenaars" verstaan "*acteurs, zangers, musici, dansers en andere personen die acteren, zingen, reciteren, declameren, spelen of anderszins werken van letterkunde of kunst uitvoeren.*"

Het zijn de prestaties van de uitvoerende kunstenaars die beschermd worden door de naburige rechten, die in het WER werden ondergebracht in Boek XI, Titel 5, Hoofdstuk 3.

Voorbeelden van beschermde prestaties van uitvoerende kunstenaars zijn (niet-exhaustief):

- prestaties van acteurs en actrices in een audiovisueel werk zoals een tv-serie of een film;
- prestaties van muzikanten in een fonogram;
- prestaties van muzikanten in een audiovisueel werk zoals een concertopname of de soundtrack bij een film;
- prestaties van stemacteurs en -actrices bij het dubben van films en tv-series of het voorzien van de stemmen in een animatiefilm.

¹ Stand op 17 december 2018.

Doorgifte via de kabel

In artikel XI.205 §1, lid 3 van het WER wordt aan de uitvoerende kunstenaar het exclusieve recht toegekend om “*zijn prestatie volgens om het even welk procedé, met inbegrip van de beschikbaarstelling voor het publiek op zodanige wijze dat deze voor leden van het publiek op een door hen individueel gekozen plaats en tijd toegankelijk zijn, aan het publiek mede te delen*”.

Voor de mededeling aan het publiek die gebeurt in de vorm van een doorgifte via de kabel, wordt er in de artikelen XI.223 e.v. van het WER voorzien in een apart regime.

Artikel I.16 §1, 3° van het WER definieert “doorgifte via de kabel” als “***de gelijktijdige, ongewijzigde en integrale doorgifte, door middel van een kabel- of microgolfsysteem, aan het publiek, van een eerste uitzending, al dan niet via de ether, ook per satelliet, van televisie- of radioprogramma's die voor ontvangst door het publiek bestemd zijn***”.

Artikel XI.223 van het WER kent aan uitvoerende kunstenaars als één van de categorieën houders van de naburige rechten het recht toe om de doorgifte via de kabel van hun prestaties toe te staan of te verbieden.

Artikel XI.224 §1 van het WER bepaalt dat dit recht onderworpen is aan verplicht collectief beheer.

Artikel XI.224 §2 van het WER bepaalt indien de houders van naburige rechten het beheer van dit recht niet aan een beheersvennootschap/collectieve beheerorganisatie hebben opgedragen, de vennootschap/organisatie die rechten van dezelfde categorie beheert, **geacht wordt met het beheer van hun rechten te zijn belast**.

Artikel XI.225 §1 van het WER bepaalt dat wanneer een uitvoerende kunstenaar zijn recht om de doorgifte via de kabel toe te staan of te verbieden, heeft overgedragen aan een producent van een audiovisueel werk, hij **het recht behoudt op een vergoeding voor de doorgifte via de kabel**.

Dit recht is overeenkomstig artikel XI.225 §2 van het WER **niet overdraagbaar** en **niet vatbaar voor afstand** door de uitvoerende kunstenaar. Deze bepaling is van **dwingend recht**.

Overeenkomstig artikel XI.225 §3, lid 2 van het WER kan het beheer van het recht van de uitvoerende kunstenaars op een vergoeding, **uitsluitend worden uitgeoefend door beheersvennootschap die uitvoerende kunstenaars vertegenwoordigt, met name PlayRight**.

Kabelmaatschappijen

Personen die een activiteit van doorgifte via de kabel uitoefenen, worden in de artikelen XI.224 e.v. van het WER “kabelmaatschappijen” genoemd.

Worden door PlayRight als “kabelmaatschappijen” beschouwd, alle **in België erkende verdelers van omroepdiensten, voor dat deel van hun activiteiten dat valt onder de definitie van doorgifte via de kabel, op het Belgisch grondgebied**.

In 2018 zijn als dusdanig door de VRM² of CSA³ erkend⁴:

- Telenet BVBA voor het merk TELENET
- Proximus NV voor het merk PROXIMUS
- NEWCO 2 SA voor het merk VOO
- Orange Belgium NV voor het merk ORANGE
- Stievie NV voor het merk STIEVIE
- Coditel Brabant SPRL voor het merk SFR

Krachtens artikel XI.223 van het WER kan PlayRight namens de uitvoerende kunstenaars die het toestemmingsrecht niet hebben overgedragen van de kabelmaatschappijen een vergoeding vorderen in ruil voor het bekomen van de toestemming tot doorgifte via de kabel.

Namens de uitvoerende kunstenaars die het toestemmingsrecht wel hebben overgedragen, kan PlayRight, krachtens artikel XI.225 §5 van het WER, het recht op een vergoeding voor de doorgifte via de kabel van prestaties van uitvoerende kunstenaars **rechtstreeks van de kabelmaatschappijen vorderen.**

Verplichtingen van kabelmaatschappijen

Het tarief voor de doorgifte via de kabel van prestaties van uitvoerende kunstenaars is opgenomen in de bijgevoegde tarieffiche en wordt hieronder toegelicht. Het werd meegedeeld aan de Controledienst op 18 december 2018. Het vervangt het tarief van PlayRight van 12 november 2014 ter zake.

5

Door het **betalen van het tarief** dat voor een kabelmaatschappij op basis hiervan is berekend, aan PlayRight, vervult de kabelmaatschappij de uit artikel XI.223 van het WER voortvloeiende verplichting om toestemming te bekomen voor de doorgifte via de kabel van prestaties van uitvoerende kunstenaars, alsook de uit artikel XI.225 van het WER voortvloeiende verplichting om de uitvoerende kunstenaars die hun exclusief recht aan een producent van een audiovisueel werk hebben overgedragen, te vergoeden voor de doorgifte via de kabel van hun prestaties.

Artikel XI.261 §2 van het WER verplicht de kabelmaatschappijen de **relevante informatie** waarover zij beschikken en die nodig is voor de inning en de verdeling van de rechten in een vooraf overeengekomen en vastgelegd tijdsbestek en format aan PlayRight te verstrekken.

Andere activiteiten van kabelmaatschappijen

Dit tarief heeft geen betrekking op andere activiteiten die worden uitgevoerd door de kabelmaatschappijen.

² Voor VRM, zie: <http://www.vlaamse-regulator-media.be/nl/radio-tv-en-netwerken/dienstenverdelers-netwerken/overzicht-dienstenverdelers-netwerken>

³ Voor CSA, zie: http://www.csa.be/documents/179?direct_download=true

⁴ Onder voorbehoud van wijzigingen in de betrokken inningsjaren.

HET TARIEF

Algemeen

Het tarief voor de doorgifte via de kabel van prestaties van uitvoerende kunstenaars verschuldigd door een kabelmaatschappij aan PlayRight, is opgenomen in de bijgesloten tarieffiche en is **raadpleegbaar** op www.playright.be.

Het tarief geldt voor elke doorgifte via de kabel van prestaties van uitvoerende kunstenaars op het Belgisch grondgebied **vanaf 1 januari 2019 tot 31 december 2021**.

Het tarief wordt per 1 januari van elk jaar onderworpen aan de **consumptieprijsindex** van december van het voorbije jaar. Als basisindex wordt de consumptieprijsindex van december 2018 gebruikt.

Het tarief geldt op **non-discriminatoire** wijze voor alle kabelmaatschappijen voor hun doorgiftes via de kabel op het Belgisch grondgebied.

Het tarief neemt de vorm aan van **een vergoeding per abonnee per regio en per jaar**.

Het tarief bestaat uit **3 bestanddelen**: specifieke tarieven per zender, een forfaitair tarief TV en een forfaitair tarief Radio.

Voor de berekening ervan wordt uitgegaan van het **basistarief**.

Het basistarief

Het basistarief vertegenwoordigt de potentiële economische waarde van prestaties van uitvoerende kunstenaars in de audiovisuele en geluidsopnames die via de kabel worden doorgegeven.

Het basistarief werd overeenkomstig artikel XI.262 §1, lid 2 van het WER berekend op basis van de **economische waarde** die toegekend wordt aan het geheel van auteursrechten en naburige rechten voor de doorgifte via de kabel en die kabelmaatschappijen erkennen onder de vorm van gefactureerde auteurs- en naburige rechten aan hun klanten. Het betreft een gewogen gemiddelde op basis van de laatste gegevens waarover PlayRight beschikt op het ogenblik van de vastlegging van dit tarief.

Voor de berekening van het basistarief werd uitgegaan van de **gelijkwaardigheid** van de rechten van auteurs, uitvoerende kunstenaars, producenten en omroepen (zoals dat in de wet ook voor andere exploitatiewijzen van werken en prestaties geldt).

Het basistarief werd berekend door de totale economische waarde te vermenigvuldigen met 25%.

Het basistarief is opgenomen in de bijgesloten tarieffiche.

Het basistarief wordt vervolgens gecorrigeerd door verschillende objectieve criteria.

Specifieke tarieven per zender

Voor de berekening van de specifieke tarieven per zender is rekening gehouden met het marktaandeel van de verschillende zenders, de regionale verschillen in het kijkgedrag van het publiek, het aandeel prestaties van uitvoerende kunstenaars in de totale zendtijd en de representativiteit van PlayRight in de vertegenwoordiging van uitvoerende kunstenaars.

Het **specifiek tarief per zender** wordt berekend door het **basistarief** te vermenigvuldigen met het **marktaandeel van de zender** en het **gewogen aandeel prestaties van uitvoerende kunstenaars** op deze zenders.

Voor de berekening van de specifieke tarieven per zender wordt enkel rekening gehouden met de **televisiezenders**. De doorgifte via de kabel van de **radiozenders** wordt vergoed door middel van het forfaitair tarief Radio (zie *infra*).

Vanaf 1 juli 2019 zal een onderscheid kunnen gemaakt worden tussen zenders die worden doorgegeven via de kabel en zenders die worden meegedeeld via directe injectie. Dergelijk onderscheid zal gemaakt worden op basis van een in een vooraf overeengekomen en vastgelegd tijdsbestek en format aan PlayRight te verstrekken verklaring van de omroeporganisatie van de betrokken zender.

De specifieke tarieven per zender zijn opgenomen in de bijgesloten tarieffiche.

- **Het marktaandeel van de zenders**

Bij het bepalen van de specifieke tarieven per zender neemt PlayRight het marktaandeel van de zenders in rekening omdat de economische waarde van de prestaties van de uitvoerende kunstenaars binnen het televisie-aanbod relevanter is naarmate ze meer bekeken worden.

Het marktaandeel van de zenders is verschillend per regio (NL en FR) waar zij worden ontvangen. Kabelmaatschappijen die in verschillende regio's actief zijn, krijgen een tarief dat wordt berekend op basis van het marktaandeel van de in het pakket aangeboden zenders in de betrokken regio.

PlayRight neemt bij de berekening van de specifieke tarieven per zender enkel die zenders in aanmerking die in een betrokken regio een minimale kijkdichtheid van **2%** hebben.

Het marktaandeel per zender waarop het specifiek tarief is gebaseerd op de door CIM gepubliceerde metingen (de laatste waarover PlayRight beschikt op het ogenblik van de vastlegging van het tarief) en is opgenomen in de bijgesloten tarieffiche.

De zenderlijst wordt aangevuld met de zenders met een representativiteit van min. 80 % van PlayRight, zoals blijkt uit de analyse van de speellijsten van de zenders (zie *infra*).

De doorgifte via de kabel van de overige televisiezenders wordt vergoed door middel van het forfaitair tarief TV (zie *infra*).

- **Het aandeel prestaties van uitvoerende kunstenaars in audiovisuele programma's**

Bij het bepalen van de specifieke tarieven per zender neemt PlayRight enkel de audiovisuele programma's in aanmerking voor dewelke uitvoerende kunstenaars artistieke prestaties hebben geleverd. Er wordt rekening gehouden met het aandeel van prestaties van uitvoerende kunstenaars in ieder programma. Het aandeel wordt enkel op zenderniveau (niet per individueel programma) berekend.

Op basis van een analyse van de speellijsten van de zenders (de laatste waarover PlayRight beschikt op het ogenblik van de vastlegging van het tarief) worden alle programma's (met tijdsaanduiding in die speellijsten) ingedeeld in 5 categorieën (FIC, ARTS, CAR, LR en MR). Iedere categorie weegt voor een bepaald percentage door in functie van de gemeten aanwezigheid van prestaties van de uitvoerende kunstenaars (100%, 20% of 0%).

Voor een audiovisueel programma dat wordt **gedubd** (doorgaans de categorieën FIC en CAR), wordt een aandeel voorzien voor de prestaties van de stemacteurs. Voor een programma dat in zijn originele versie niet in aanmerking is genomen bij gebrek aan representativiteit van PlayRight (zie *infra*), leidt het dubben ervan er toe dat het programma voor wat betreft het aandeel van de prestaties van de stemacteurs toch in aanmerking wordt genomen voor een bepaald percentage (85% of 20%).

Op basis van bovenstaande categorieën met bijhorende percentages, berekent PlayRight het aandeel van prestaties van uitvoerende kunstenaars in de audiovisuele programma's voor iedere zender die in aanmerking komt voor een specifiek tarief. Dit aandeel wordt uitgedrukt in een globaal percentage en wordt opgenomen in de bijgevoegde tarieffiche.

- **De representativiteit van PlayRight**

PlayRight wordt krachtens artikel XI.224 §2, lid 1 van het WER geacht het recht om de doorgifte via de kabel van prestaties toe te staan te beheren namens alle uitvoerende kunstenaars houder zijn van het toestemmingsrecht, ook al hebben zij het beheer van hun rechten niet aan PlayRight opgedragen.

Bovendien verklaart artikel XI.225 §2 van het WER het recht op vergoeding voor de doorgifte via de kabel niet-overdraagbaar en maakt artikel XI.225 §3, lid 2 van het WER voor de uitoefening hiervan de tussenkomst van PlayRight evenzeer verplicht, waardoor PlayRight krachtens de wet ook wordt geacht het recht op doorgifte via de kabel van alle uitvoerende kunstenaars te beheren, ook al hebben zij hun rechten overgedragen aan hun producent.

Gelet op het bovenstaande vertegenwoordigt PlayRight dus de rechten die het voorwerp uitmaken van dit tarief van **alle Belgische uitvoerende kunstenaars**.

Krachtens artikel 93, lid 1 van het Wetboek Internationaal Privaat Recht wordt het houderschap van de naburige rechten van de buitenlandse uitvoerende kunstenaars beslecht door het recht van de staat waar de bescherming wordt gevraagd. PlayRight past de wettelijke regel van de

onoverdraagbaarheid van het recht op vergoeding voor de doorgifte via de kabel daarom ook toe op de **buitenlandse uitvoerende kunstenaars** die zij vertegenwoordigt.

Krachtens het verbod tot discriminatie binnen de Europese Unie (uitgebreid tot de Europese Economische Ruimte), vertegenwoordigt PlayRight het recht op vergoeding voor de doorgifte via de kabel van alle **Europese uitvoerende kunstenaars**.

Bij gebrek aan internationale overeenkomsten die het beginsel van de nationale behandeling van van uitvoerende kunstenaars voor de doorgifte via de kabel vooropstellen, int PlayRight enkel voor uitvoerende kunstenaars die geen onderdaan zijn van een EU-lidstaat indien ze onderdaan zijn van een land dat aan de materiële **wederkerigheidsvoorwaarde** voldoet. De landen die daarvoor in aanmerking komen zijn opgenomen in de bijgesloten tarieffiche.

Om te bepalen of PlayRight de rechten van de uitvoerende kunstenaars in een concreet audiovisueel programma vertegenwoordigt, wordt er gekeken naar het land van oorsprong van dat programma. Dit stemt overeen met het veld 'country of production' in de speellijsten op basis waarvan PlayRight haar verdelingen uitvoert.

Forfaitair tarief TV

Teneinde ook het recht op vergoeding voor de doorgifte via de kabel van prestaties van uitvoerende kunstenaars in audiovisuele programma's op zenders waarvoor geen specifiek tarief wordt berekend, te waarborgen, hanteert PlayRight een **forfaitair tarief TV**.

Dit forfaitair tarief TV is gebaseerd op het totale marktaandeel van deze zenders en een gewogen gemiddelde van de prestaties van uitvoerende kunstenaars in de op de benoemde zenders uitgezonden programma's.

Het forfaitair tarief TV wordt voor iedere kabelmaatschappij berekend op basis van het effectieve aangeboden pakket van zenders (met uitsluiting van enkele zenders zoals vermeld in de bijgevoegde tarieffiche), met een maximumtarief voor 25 of meer zenders.

Het forfaitair tarief TV is opgenomen in de bijgesloten tarieffiche.

Forfaitair tarief Radio

Teneinde het recht op vergoeding voor de doorgifte via de kabel van radio-uitzendingen van prestaties van uitvoerende kunstenaars vastgelegd op fonogrammen, te waarborgen, hanteert PlayRight een **forfaitair tarief Radio**.

Dit forfaitair tarief Radio houdt rekening met de economische waarde van radio-uitzendingen in de door de kabelmaatschappijen aangeboden pakketten.

Het forfaitair tarief Radio geldt ongewijzigd voor iedere kabelmaatschappij, ongeacht hoeveel en welke radiozenders in het effectieve aangeboden pakket zijn opgenomen.

Het forfaitair tarief Radio is opgenomen in de bijgesloten tarieffiche.

DE BEREKENING VAN HET TARIEF PER KABELMAATSCHAPPIJ

Voor de berekening van het tarief per kabelmaatschappij wordt rekening gehouden met alle **televisiezenders en radiozenders** die door kabelmaatschappij worden doorgegeven via de kabel.

Hierbij wordt een onderscheid gemaakt tussen de pakketten die worden aangeboden in het **Vlaamse Gewest** (regio NL) enerzijds en de pakketten die worden aangeboden in het **Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest** (regio FR) anderzijds.

De toepasselijke **specifieke tarieven voor de zenders** die **in het pakket** van een bepaalde kabelmaatschappij zitten (zie bijgesloten tarieffiche), waarbij voor abonnees in het Vlaams Gewest enkel de Nederlandstalige zenders in aanmerking worden genomen en voor de abonnees in het Waals en Brussels Hoofdstedelijk Gewest enkel de Franstalige zenders in aanmerking worden genomen, worden opgeteld.

Hierbij worden het **toepasselijke forfaitair tarief TV** voor die kabelmaatschappij en het **onveranderlijk forfaitair tarief Radio** geteld.

Het tarief dat een kabelmaatschappij aan PlayRight is verschuldigd voor de doorgifte via de kabel van prestaties van uitvoerende kunstenaars is de som van de voor de doorgifte door die kabelmaatschappij toepasselijke **specifieke tarieven per zender per regio**, van het voor de doorgifte door die kabelmaatschappij **toepasselijk forfaitair tarief TV** en van het **forfaitair tarief Radio, per abonnee per regio per jaar**.

Om het uiteindelijk verschuldigd bedrag te berekenen zal het aantal abonnees van die kabelmaatschappij per regio per jaar vermenigvuldigd worden met het voor die abonnees in die regio relevante tarief.
